

ZMLUVA č. ZoP 05/2016

o zabezpečení odborného výkonu prevádzky verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, uzatvorená v súlade s §269 ods. 2 Obchodného zákonníka, so zákonom č. 442/2002 Z.z. (Zákon o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z.) a so zákonom č. 250/2012 (Zákon o regulácii v sieťových odvetviach)

- ďalej len "Zmluva"

PREAMBULA

Vlastník verejného vodovodu a verejnej kanalizácie špecifikovaných v ods. 2.3. tejto zmluvy nemá oprávnenie na prevádzkovanie tohto majetku podľa §5 zák. č. 442/2002 Z. z. v platnom znení. Vlastník sa rozhodol zabezpečiť prevádzkovanie tohto majetku zmluvne prostredníctvom tretej osoby, ktorá má oprávnenie na prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií.

Prevádzkovateľ podľa tejto zmluvy má podľa živnostenského registra č. 120-15835 Okresného úradu Malacky oprávnenie prevádzkovať verejné vodovody a verejné kanalizácie II. kategórie v zmysle §5 zák. č. 442/2002 Z. z.

Článok I.

ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Vlastník:

Obchodné meno: Obec Hrubá Borša
Sídlo: č.d. 73, 925 23 Hrubá Borša
Štatutárny orgán: Mgr. Ján Klačko – starosta obce
IBAN: SK53 0200 0000 0012 0017 7956
IČO: 00305979
DIČ: 2021006647
IČ DPH: -
(ďalej len „Vlastník“)

a

1.2 Prevádzkovateľ:

Obchodné meno: **ZDRAVOTECHNIKA, s.r.o.**
Sídlo: Olšovského 228/34, 901 01 Malacky
Štatutárny orgán: Ludvik Štajer – konateľ spoločnosti
IBAN: SK06 0900 0000 0006 5304 3665
IČO: 45 624 160
DIČ: 2023076209
IČ DPH: SK2023076209
Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo 66482/B zo dňa 21.07.2010.
(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

Článok II.

PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Prevádzkovateľa poskytovať pre Vlastníka odborný výkon prevádzky verejného vodovodu a verejnej kanalizácie v súlade:

- so zákonom č. 442/2002 Z. z.,
- s povoleniami na užívanie vodných stavieb číslo ŽP.Vod/2007-G-53/2011-Ry-k zo dňa 22.12.2011 a číslo ŽP.Vod/1574-G-34/2013-Ry-k,
- s prevádzkovými poriadkami.

2.2. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok Prevádzkovateľa poskytovať Vlastníkovi počas trvania tejto Zmluvy poradenské a konzultačné služby vo vzťahu k plneniu povinností Vlastníka verejného vodovodu a verejnej kanalizácie podľa zákona č. 442/2002 Z. z. tak, aby Vlastník splnil počas trvania tejto Zmluvy všetky povinnosti Vlastníka v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z..

2.3. Predmetom prevádzkovania (resp. predmetom prevádzky) na účely tejto Zmluvy je verejný vodovod a verejná kanalizácia vybudovaná v rámci stavieb **"Hrubá Borša: Prívod a rozvod vody", "Súbor rodinných domov, Ulica záhradnícka, Hrubá Borša" a "Obytný súbor a golfové ihrisko Hrubá Borša – východ"**, a to v rozsahu danom nasledovnými časťami projektovej dokumentácie uvedených stavieb (ktoré budú tvoriť prílohu č. 1 tejto Zmluvy):

- "Porealizačné zameranie prívod a rozvod vody" dodaná geodetom Dušanom Hercegom (so sídlom Dolnomajerská 1235/7, 926 01 Sered') s dátumom spracovania 24.2.2010,
- PD pre stavebné povolenie "SO 03 Vonkajší vodovod" dodaná projektantom LEMA projekt, s.r.o. (so sídlom Gercenova 5, 851 01 Bratislava) s dátumom spracovania 01/2008,
- PD pre stavebné povolenie "1. a 2. etapa, SO02 Vonkajší vodovod" dodaná generálnym projektantom HYDROTEAM, spol. s r.o. (so sídlom Varšavská 3, 831 03 Bratislava 3) s dátumom spracovania 06/2009 vrátane porealizačného geodetického zamerania,
- PD pre stavebné povolenie "1. a 2. etapa, SO10a Splašková kanalizácia, čerpacia stanica odpadových vôd" dodaná generálnym projektantom HYDROTEAM, spol. s r.o. (so sídlom Varšavská 3, 831 03 Bratislava 3) s dátumom spracovania 06/2009 vrátane porealizačného geodetického zamerania ,
- PD pre stavebné povolenie "1. a 2. etapa, SO10b Výtlačné potrubie z čerpacej stanice odpadových vôd do obce Jánovce" dodaná generálnym projektantom HYDROTEAM, spol. s r.o. (so sídlom Varšavská 3, 831 03 Bratislava 3) s dátumom spracovania 06/2009 vrátane porealizačného geodetického zamerania,
- PD pre stavebné povolenie "3. etapa, SO02 Splašková kanalizácia" dodaná generálnym projektantom HYDROTEAM, spol. s r.o. (so sídlom Varšavská 3, 831 03 Bratislava 3) s dátumom spracovania 11/2010 vrátane porealizačného geodetického zamerania
- porealizačné geodetické zameranie vonkajšieho vodovodu, čerpacích staníc a kanalizácie vybudovaných v rámci 1., 2. a 3. etapy stavby "Obytný súbor a golfové ihrisko Hrubá Borša – východ",

2.4. Dohodou zmluvných strán sa táto Zmluva nevzťahuje na:

- vodovodné prípojky, ktoré v súlade s ustanovením § 3 ods. 3 písm. e) zákona č. 442/2002 Z. z. nie sú súčasťou verejného vodovodu,
- kanalizačné prípojky, ktoré v súlade s ustanovením § 3 ods. 4 písm. h) zákona č. 442/2002 Z. z. nie sú súčasťou verejnej kanalizácie.

Článok III.

ČAS VÝKONU PREVÁDZKY A SKONČENIE ZMUVNÉHO VZŤAHU

3.1. Zmluva o zabezpečení odborného výkonu prevádzky v zmysle predmetu tejto Zmluvy sa uzatvára na dobu neurčitú.

3.2. Výkon prevádzky sa začne realizovať dňom účinnosti tejto zmluvy ak došlo k prevzatíu nasledovnej dokumentácie Prevádzkovateľom:

- projektová dokumentácia stavieb "Hrubá Borša: Prívod a rozvod vody", "Súbor rodinných domov, Ulica záhradnícka, Hrubá Borša" a "Obytný súbor a golfové ihrisko Hrubá Borša – východ", časti:
 - "Porealizačné zameranie prívod a rozvod vody" dodaná geodetom Dušanom Hercegom (so sídlom Dolnomajerská 1235/7, 926 01 Sered') s dátumom spracovania 24.2.2010,

- PD pre stavebné povolenie "SO 03 Vonkajší vodovod" dodaná projektantom LEMA projekt, s.r.o. (so sídlom Gercenova 5, 851 01 Bratislava) s dátumom spracovania 01/2008,
 - PD pre stavebné povolenie "1. a 2. etapa, SO02 Vonkajší vodovod" dodaná generálnym projektantom HYDROTEAM, spol. s r.o. (so sídlom Varšavská 3, 831 03 Bratislava 3) s dátumom spracovania 06/2009 vrátane porealizačného geodetického zamerania,
 - PD pre stavebné povolenie "1. a 2. etapa, SO10a Splašková kanalizácia, čerpacia stanica odpadových vôd" dodaná generálnym projektantom HYDROTEAM, spol. s r.o. (so sídlom Varšavská 3, 831 03 Bratislava 3) s dátumom spracovania 06/2009 vrátane porealizačného geodetického zamerania ,
 - PD pre stavebné povolenie "1. a 2. etapa, SO10b Výtlačné potrubie z čerpacej stanice odpadových vôd do obce Jánovce" dodaná generálnym projektantom HYDROTEAM, spol. s r.o. (so sídlom Varšavská 3, 831 03 Bratislava 3) s dátumom spracovania 06/2009 vrátane porealizačného geodetického zamerania,
 - PD pre stavebné povolenie "3. etapa, SO02 Splašková kanalizácia" dodaná generálnym projektantom HYDROTEAM, spol. s r.o. (so sídlom Varšavská 3, 831 03 Bratislava 3) s dátumom spracovania 11/2010 vrátane porealizačného geodetického zamerania
 - porealizačné geodetické zameranie vonkajšieho vodovodu, čerpacích staníc a kanalizácie vybudovaných v rámci 1., 2. a 3. etapy stavby "Obytný súbor a golfové ihrisko Hrubá Borša – východ",
 - zoznam odberateľov pitnej vody a producentov odpadových vôd spolu s fakturačnými údajmi, ktorí budú mať ku dňu podpisu tejto Zmluvy uzatvorené platné zmluvy o dodávke pitnej vody a / alebo o odvádzaní odpadových vôd (príloha č. 2 Zmluvy),
 - odpočty vodomerov všetkých odberateľov a producentov k poslednému fakturačnému obdobiu,
 - Súpis prác (vystavený Prevádzkovateľom a odsúhlasený Vlastníkom), ktorý bude zohľadňovať náklady na úpravu jestvujúceho systému automatických hlásení vysielaných z predmetu prevádzky a na jeho presmerovanie na dispečing Prevádzkovateľa,
- nie však skôr ako pred dátumom podpisania tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami.

3.3. Závazkový vzťah založený touto zmluvou možno skončiť:

- dohodu zmluvných strán k dohodnutému dňu,
- písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je trojmesačná a začne plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho štvrťroka po doručení výpovede.
- písomným odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v Obchodnom zákonníku, prípadne ďalších aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisoch a z dôvodov špecifikovaných v bode 3.4. a 3.5. tohto článku Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je účinné odo dňa doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy druhej zmluvnej strane.

3.4. Prevádzkovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade:

- ak sa predmet prevádzky bez zavinenia Prevádzkovateľa stane nespôsobilým na prevádzku, na ktorú je určený (dodávka pitnej vody resp. odvádzanie odpadových vôd) a nespôsobilosť na prevádzku nebola Vlastníkom odstránená napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu Prevádzkovateľa,
- ak Vlastník predmetu prevádzky bude porušovať platné právne predpisy týkajúce sa prevádzkovania predmetu prevádzky napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu Prevádzkovateľa.
- ak Vlastník predmetu prevádzky nezabezpečí pre Prevádzkovateľa nepretržitý prístup k predmetu prevádzky napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu Prevádzkovateľa.

3.5. Vlastník je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade:

- ak Prevádzkovateľ stratí spôsobilosť na výkon predmetu zmluvy a právo prevádzkovania predmetu prevádzky neprešlo na jeho právneho nástupcu,
- ak Prevádzkovateľ porušením svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy preukázateľne spôsobí Vlastníkovi predmetu prevádzky škodu vo väčšom rozsahu ako 10.000 EUR,.
- ak Prevádzkovateľ neposkytne odborný výkon prevádzky verejného vodovodu a verejnej kanalizácie v súlade s ustanoveniami článku II ods. 2.1 tejto zmluvy napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu Vlastníka,

- ak Prevádzkovateľ neposkytne služby v súlade s ustanoveniami článku II ods. 2.2 tejto zmluvy napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu Vlastníka,
- ak Prevádzkovateľ nebude postupovať v súlade s ustanoveniami článku V ods. 5.2 tejto zmluvy napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu Vlastníka.

Článok IV.

CENA ZA VÝKON PREVÁDZKY A PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1. Výkon prevádzky verejného vodovodu resp. verejnej kanalizácie v rozsahu predmetu tejto zmluvy zabezpečí Prevádzkovateľ kvalifikovanými pracovníkmi odplatne. Cenu za výkon prevádzky, ktorá je obsiahnutá v úhrade za dodávku pitnej vody (vodné) a odvedenie odpadových vôd (stočné), bude prevádzkovateľ fakturovať priamo jednotlivým Odberateľom, pokiaľ sa s Vlastníkom nedohodne inak. Pre účely tejto Zmluvy "Odberateľ" znamená majiteľ resp. správca pripojenej nehnuteľnosti, s ktorým bude mať Prevádzkovateľ uzavretú zmluvu o dodávke pitnej vody alebo o odvádzaní odpadových vôd. Vlastník na účely tejto Zmluvy žiadnym spôsobom nezodpovedá, neručí a ani nepristupuje k záväzku Odberateľov na úhradu za dodávku pitnej vody (vodné) a odvedenie odpadových vôd (stočné) voči Prevádzkovateľovi.

4.2. Pokiaľ bude zistený rozdiel medzi súčtom skutočne odobratého množstva pitnej vody u jednotlivých Odberateľov (súčet odpočtov na jednotlivých fakturačných vodomeroch) a medzi množstvom odobratej vody Prevádzkovateľom (odpočet na centrálnom vodomere ZSVS, a.s. - IČO: 36 550 949) za rovnaké časové obdobie, tento rozdiel bude Prevádzkovateľovi uhradený Vlastníkom na základe faktúry vystavenej Prevádzkovateľom.

4.3. Pokiaľ bude zistený rozdiel medzi súčtom skutočne odvedeného množstva odpadovej vody jednotlivých Odberateľov (súčet odpočtov na jednotlivých fakturačných vodomeroch) a medzi množstvom odvedenej odpadovej vody Prevádzkovateľa (odpočet na centrálnom stokomere spoločnosti ZSVS, a.s. - IČO: 36 550 949) za rovnaké časové obdobie, tento rozdiel bude Prevádzkovateľovi uhradený Vlastníkom na základe faktúry vystavenej Prevádzkovateľom.

4.4. Prevádzkovateľ vystaví faktúru v súlade s bodom 4.2. a 4.3. tohto článku Zmluvy (ďalej len "Faktúra") každé tri mesiace s lehotou splatnosti min. 28 dní odo dňa doručenia faktúry Vlastníkovi. Pre stanovenie celkovej sumy Faktúry budú použité nasledovné jednotkové ceny:

- jednotková cena spoločnosti ZSVS, a.s. (IČO: 36 550 949) za distribúciu pitnej vody verejným vodovodom vrátane DPH, platná ku dňu vystavenia Faktúry,
- jednotková cena spoločnosti ZSVS, a.s. (IČO: 36 550 949) za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou vrátane DPH, platná ku dňu vystavenia Faktúry.

4.6. Prevádzkovateľ vystaví faktúru v súlade s bodom 5.2.4 článku V. tejto zmluvy až po vykonaní dodávok a prác uvedených na súpise nevyhnutných prác a dodávok a s lehotou splatnosti min. 14 dní odo dňa vystavenia.

4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za činnosť Prevádzkovateľa podľa článku II ods. 2.2 tejto Zmluvy a náklady Prevádzkovateľa s tým súvisiace sú zahrnuté v odplate uvedenej v článku IV tejto Zmluvy za činnosť Prevádzkovateľa podľa článku II ods. 2.1 tejto Zmluvy a Prevádzkovateľ nemá nárok požadovať od Vlastníka akékoľvek finančné plnenie spojené s poskytovaním služby podľa článku II ods. 2.2 tejto Zmluvy.

Článok V.

PODMIENKY NA ZABEZPEČENIE VÝKONU PREVÁDZKY

5.2. Prevádzkovateľ:

5.1.1. Prevádzkovateľ zabezpečí bežnú údržbu predmetu prevádzky v zmysle príslušných právnych predpisov. Rozsah bežnej údržby sú všetky činnosti podľa prevádzkového poriadku okrem výkonov súvisiacich s mimoriadnymi udalosťami (havárie a poruchy). Za bežnú údržbu sa výslovne považuje

pravidelné prečisťovanie zberných košov v čerpacej stanici kanalizácie. Náklady na bežnú údržbu znáša Prevádzkovateľ bez regresných nárokov voči Vlastníkovi.

- 5.1.2. Prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu (najneskôr do 48 hodín od okamžiku vzniku) písomne oznámi Vlastníkovi všetky vady, poškodenia a poruchy, ktoré sa na predmete prevádzky počas výkonu prevádzky vyskytnú, a ktoré bránia nerušenému výkonu prevádzky. Tieto skutočnosti oznámi Vlastníkovi formou písomného súpisu nevyhnutných prác a dodávok (ďalej len "Súpis prác").
- 5.1.3. Prevádzkovateľ zabezpečí (na základe Súpisu prác odsúhlaseného Vlastníkom) odstránenie vád, poškodení a porúch, ktoré zistil v rámci svojej činnosti a takisto dodávky a práce investičného charakteru.
- 5.1.4. Prevádzkovateľ zabezpečí odstránenie akejkoľvek poruchy, ktorá vznikne na predmete prevádzky a znemožní plynulú dodávku pitnej vody alebo odvádzanie odpadových vôd čo i len jednému Odberateľovi.
- 5.1.5. Prevádzkovateľ v rozsahu určenom touto Zmluvou zodpovedá za škody, ktoré spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich z výkonu predmetu zmluvy. Za škody, ktoré vzniknú v dôsledku vád diela a vád projektu, Prevádzkovateľ nezodpovedá.
- 5.1.6 Prevádzkovateľ v rámci plnenia záväzku podľa článku II ods. 2.2 tejto Zmluvy ako odborne spôsobilá osoba sa zaväzuje poskytnúť Vlastníkovi všetky informácie potrebné na riadne a včasné plnenie povinností Vlastníka podľa zákona č. 442/2002 Z. z. písomným oznámením adresovaným Vlastníkovi tak, aby Vlastník mal možnosť riadne a včas splniť svoje povinnosti podľa zákona č. 442/2002 Z. z..

5.2. Vlastník:

- 5.2.1. Vlastník odovzdá Prevádzkovateľovi predmet prevádzkovania v riadnom technickom a technologickom stave spolu so schváleným prevádzkovým poriadkom predmetu prevádzky, užívacím povolením vydaným príslušným orgánom a s geodetickým zameraním stavby najneskôr do termínu podpísania zmluvy.
- 5.2.2. Vlastník týmto splnomocňuje Prevádzkovateľa na úkony, ktoré Vlastníkovi vyplývajú z nasledovných ustanovení zákona č. 442/2002 Z.z.: § 15 ods. 1 písm. c) až g), § 15 ods. 6 a odseku 7 písm. b) a h), § 4 ods. 3 a 4, § 12 ods. 4, § 13 ods. 2 a 3, § 22 ods. 1, 2 a 4, § 23 ods. 1 až 3 a 10, § 24 ods. 2 a 3, § 26 ods. 1 písm. a) a h) a ods. 2 a 3, § 27 ods. 3 a 6, § 28 ods. 3 a 6, § 29 ods. 3, § 30 ods. 1 a 2, § 33 ods. 3, § 35 ods. 2 a 3. V prípade, ak je potrebné na plnenie povinností Prevádzkovateľa podľa ustanovení tejto Zmluvy udelenie iného osobitného splnomocnenia, Vlastník sa zaväzuje na žiadosť Prevádzkovateľa udeliť Prevádzkovateľovi splnomocnenie alebo poverenie tak, aby Prevádzkovateľ mohol riadne plniť povinnosti Prevádzkovateľa podľa ustanovení tejto Zmluvy.
- 5.2.3. Vlastník (v spolupráci so zhotoviteľom) zabezpečí odstránenie vád, ktoré na predmete prevádzkovania počas záručnej doby Prevádzkovateľ zistí.
- 5.2.4. Vlastník znáša na svoju ťarchu:
 - dodávky a práce investičného charakteru (po odsúhlasení Súpisu prác predloženého Prevádzkovateľom),
 - dodávky a práce na odstránení vád, poškodení a porúch, ktoré bránia výkonu prevádzky (po odsúhlasení Súpisu prác predloženého Prevádzkovateľom),
 - dodávky a práce na odstránení porúch, ktoré znemožnia plynulú dodávku pitnej vody resp. odvádzanie odpadových vôd čo i len jednému Odberateľovi.

5.3. Súpis prác bude slúžiť ako podklad pre fakturáciu.

Článok VI. OSOBITNÉ DOJEDNANIA

6.1. Výkonom prevádzky nie sú dotknuté práva a povinnosti Vlastníka k predmetu prevádzky.

6.3. Styčnými zamestnancami za vecné plnenie predmetu zmluvy sú:

- určený zástupca Vlastníka: Mgr. Ján Klačko, 0917 125 837, obec@hrubaborsa.sk
- určený zástupca Prevádzkovateľa: Ludvik Štajer, Aut. Ing., 0948 219 287, stajer@zdravotechnika.com

6.4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri zmene mien osôb a ostatných dát uvedených v tejto zmluve, oznámia túto skutočnosť bezodkladne druhej zmluvnej strane.

6.5. Zmluvné strany berú na vedomie, že za náhradný spôsob doručenia výpovede alebo odstúpenia od zmluvy sa pokladá aj prípad, keď je písomnosť obsahujúca výpoveď alebo odstúpenie od zmluvy uložená na pošte, aj keď sa adresát o uložení nedozvedel a tento deň sa pokladá za deň doručenia.

6.6. V prípade, že dôjde k zmene Vlastníka (ako dôsledok zákonných opatrení; napr. výkon práva alebo iné), práva a záväzky z tejto zmluvy prechádzajú na právneho nástupcu Vlastníka.

6.7. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť vzniknuté spory prednostne rokovaním. Ak počas rokovania nedôjde k dohode zmluvných strán, potom bude spor riešený miestne príslušným súdom.

Článok VII. **VŠEOBECNÉ USTANOVENIA**

7.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.01.2017.

7.2. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť len písomnou formou a to len so súhlasom oboch zmluvných strán.

7.3. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch exemplároch, z toho dva obdrží Vlastník a dva Prevádzkovateľ.

7.4. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú nasledovné prílohy:

- Príloha č. 1: Projektová dokumentácia stavieb "Hrubá Borša: Prívod a rozvod vody", "Súbor rodinných domov, Ulica záhradnícka, Hrubá Borša" a "Obytný súbor a golfové ihrisko Hrubá Borša – východ", časti:
 - "Porealizačné zameranie prívod a rozvod vody" dodaná geodetom Dušanom Hercegom (so sídlom Dolnomajerská 1235/7, 926 01 Sereď) s dátumom spracovania 24.2.2010,
 - PD pre stavebné povolenie "SO 03 Vonkajší vodovod" dodaná projektantom LEMA projekt, s.r.o. (so sídlom Gercenova 5, 851 01 Bratislava) s dátumom spracovania 01/2008,
 - PD pre stavebné povolenie "1. a 2. etapa, SO02 Vonkajší vodovod" dodaná generálnym projektantom HYDROTEAM, spol. s r.o. (so sídlom Varšavská 3, 831 03 Bratislava 3) s dátumom spracovania 06/2009 vrátane porealizačného geodetického zamerania,
 - PD pre stavebné povolenie "1. a 2. etapa, SO10a Splašková kanalizácia, čerpacia stanica odpadových vôd" dodaná generálnym projektantom HYDROTEAM, spol. s r.o. (so sídlom Varšavská 3, 831 03 Bratislava 3) s dátumom spracovania 06/2009 vrátane porealizačného geodetického zamerania ,
 - PD pre stavebné povolenie "1. a 2. etapa, SO10b Výtlačné potrubie z čerpacej stanice odpadových vôd do obce Jánovce" dodaná generálnym projektantom HYDROTEAM, spol. s r.o. (so sídlom Varšavská 3, 831 03 Bratislava 3) s dátumom spracovania 06/2009 vrátane porealizačného geodetického zamerania,
 - PD pre stavebné povolenie "3. etapa, SO02 Splašková kanalizácia" dodaná generálnym projektantom HYDROTEAM, spol. s r.o. (so sídlom Varšavská 3, 831 03 Bratislava 3) s dátumom spracovania 11/2010 vrátane porealizačného geodetického zamerania
 - porealizačné geodetické zameranie vonkajšieho vodovodu, čerpacích staníc a kanalizácie vybudovaných v rámci 1., 2. a 3. etapy stavby "Obytný súbor a golfové ihrisko Hrubá Borša – východ",

- Príloha č. 2: Zoznam odberateľov pitnej vody a producentov odpadových vôd spolu s fakturačnými údajmi, ktorí budú mať ku dňu podpisu tejto Zmluvy uzatvorené zmluvy o dodávke pitnej vody a / alebo zmluvy o odvádzaní odpadových vôd.

V Malackách dňa:

V Hrubej Borši dňa: 8.11.2016

Za Prevádzkovateľa:
ZDRAVOTECHNIKA, spol. s.r.o.

Za Vlastníka:
Obec Hrubá Borša

.....
Ludvik Štajer, Aut. Ing. – konateľ spoločnosti

.....
Mgr. Ján Klačko - starosta